

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

IEC 60065
Edition 8.0 2014-06

AUDIO, VIDEO AND SIMILAR ELECTRONIC
APPARATUS – SAFETY REQUIREMENTS

IEC 60065
Édition 8.0 2014-06

APPAREILS AUDIO, VIDEO ET APPAREILS
ÉLECTRONIQUES ANALOGUES – EXIGENCES DE
SÉCURITÉ

CORRIGENDUM 3

8.17 d) Measurements

This correction applies to the French language only.

8.17 d) Mesures

Dans le troisième alinéa, remplacer la fin de la phrase par ce qui suit:

..., mais pas inférieure à 2 min.

9.1.6 Withdrawal of MAINS plug

This correction applies to the French language only.

9.1.6 Retrait de la fiche d'ALIMENTATION

Remplacer la deuxième phrase existante par ce qui suit:

Pendant la mesure ci-dessous, chaque résistance de fuite doit être en mise en circuit ouvert tour à tour, sauf si elle est conforme aux exigences du 14.2.

11.1 Electric shock hazard

This correction applies to the French language only.

11.1 Danger de choc électrique

Remplacer, dans le troisième alinéa existant, le deuxième tiret par ce qui suit:

- $U_1 = 70 \text{ V}$ (valeur de crête) et $U_2 = 1,4 \text{ V}$ (valeur de crête) en courant alternatif et $U_1 = 4 \text{ V}$ en courant continu,

11.2.4 Parts, other than windings and PRINTED BOARDS, providing electrical insulation

This correction applies to the French language only.

11.2.4 Parties, autres que les enroulements et les CARTES IMPRIMEES, assurant une isolation électrique

Dans le deuxième alinéa, remplacer

...s'il n'y a aucun doute sur l'existence

d'un danger de choc électrique,...

par ce qui suit:

...s'il y a doute sur l'existence ou non d'un danger de choc électrique,...

11.2.7 PRINTED BOARDS

This correction applies to the French language only.

11.2.7 CARTES IMPRIMEES

Dans le quatrième alinéa, remplacer :

...s'il n'y a aucun doute sur l'existence d'un danger de choc électrique,...

par ce qui suit:

...s'il y a doute sur l'existence ou non d'un danger de choc électrique,...

15.3.6

This correction applies to the French language only.

15.3.6

Dans le troisième alinéa, remplacer

IEC 609501:2013

par ce qui suit :

IEC 60950-1:2013

16.5

This correction applies to the French language only.

16.5

Remplacer le dixième alinéa par ce qui suit:

Après cette préparation, on ne doit pas pouvoir repousser le câble à l'intérieur de l'appareil ou cela ne doit pas causer de danger au sens de la présente norme.

19.6.1 Requirements

This correction applies to the French language only.

19.6.1 Exigences

Remplacer le troisième alinéa par ce qui suit :

Avant et après l'essai, la glace doit :

- ne pas se casser ou se fendre ; ou
- ne pas expulser de morceaux de verre faisant plus de 30 g de masse ou plus de 50 mm de taille ; ou
- réussir l'essai de fragmentation de 19.6.2 sur un spécimen séparé.